



വുർആൻ പ്രോയന്നം ■

മുസ്ലിം ഉമതിയെ പ്രദയിക്കാൻ ഹാഡി. അതിയെ സുന്നിതി മുഴുവൻ മുസ്ലിം ഉമതിയെയും സുന്നിതിയുമായും അതിയെ ദുഷ്ടി മുഴുവൻ ഉമതിയെയും ദുഷ്ടിയുമായും അനേകമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

» എ.വൈ.എ

സൂറ-22

## അൽഹാജ്ജ്

25. സത്യയർമങ്ങൾ നിഷ്യിക്കുകയും ഭദ്രവിക സരണിയിൽ നിന്നും, മനുഷ്യർക്കാകമാനമായി നാം സ്ഥാപിച്ചതും തദ്ദേശീയർക്കും പരദേശ അളിൽ നിന്നെന്തുനാവർക്കും തുല്യാവകാശ മുള്ളുതുമായ മസ്ജിദുൽ ഹാമിൽ നിന്നും ജനത്തെ വിലക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ നു പടി തീർച്ചയായും അപലപനിയമാകുന്നു. ഈ മസ്ജിദിൽ യാമാർമ്മുത്തെ പാർശവത്കരി ചുക്കൊണ്ട് അവിടെ അക്രമത്തിന് തുനിയുന്ന വരെ നാം കൊടിയ ദുരിതമനുഭവിപ്പിക്കുന്ന താകുന്നു.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَا لِلنَّاسِ سَواءً الْعَكْفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ  
يُرِدُ فِيهِ بِالْحَاجِ بِظُلْمٍ نُذْقُهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

၃၅

25

നിഷ്യിച്ചവർ (സത്യയർമങ്ങൾ നിഷ്യിച്ചവരുടെ നടപടി തീർച്ചയായും അപലപനിയമാകുന്നു) = إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا =  
(ജനത്തെ) ഭദ്രവിക സരണിയിൽ നിന്ന് = عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ =  
നാം ആക്കിയിട്ടുള്ളതായ (സ്ഥാപിച്ചതും) = وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ =  
തുല്യമായ നിലയിൽ (തുല്യാവകാശമുള്ളതുമായ) = سَوَاءً =  
അതിൽ ആരാധ്യം പാർക്കുന്നവർക്ക് (തദ്ദേശീയർക്കും) = الْعَكْفُ فِيهِ =  
അക്രമവന്നും (പരദേശങ്ങളിൽ നിന്നെന്തുനാവർക്കും) = وَالْبَادِ =  
വല്ലവന്നും ഉദ്ദേശിച്ചാൽ (തുനിയുന്നവരെ) = بِالْحَاجِ =  
നാം അവനെ രൂചിപ്പിക്കും (അനുഭവിപ്പിക്കും) = فَقِنْدَى =  
വേദനയേറിയ (കൊടിയ) = مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ =  
അതിക്രമം കുമാരം (ബുരിതാം) = مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ =

## വുർആൻ ബോധനം

**ഇ**വിട മുതൽ 37-ാം സുക്കതം വരെ ചർച്ച ചെയ്യുന്നത് മസ്ജിദുൽ ഹാമിനെന്നും അതിന്റെ പാവനമായ ലക്ഷ്യ തെരുവും ഹജ്ജ് തീർമ്മാടനതെരുവും കൂറിച്ചാകുന്നു. കാങ്ങബയുടെ മഹത്വവും ഹജ്ജിന്റെ പട്ടണകളും നിയമ ഓളുമൊക്കെ നേരത്തെ അർഥവാഗാ, അല്ലെല്ലാം, ഇബ്രാഹിം സുറികളിൽ വനിട്ടുണ്ട്. മസ്ജിദുൽ ഹാമിന്റെ പരിധിയെക്കുറിച്ചും ആ പരിധിയിൽ അവിശ്വാസികൾ പ്രവേശിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചും സുറി അത്തും 28-ാം സുക്കത തിനിനു താഴെ വുർആൻ ബോധനം ചർച്ച ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മുൻ സുക്കതങ്ങളിൽ ചർച്ച ചെയ്ത തൗഹിദ്യമായി അശായമായ ബന്ധമുള്ള വിഷയം എന്ന നിലക്കാണ് ഇവിടെ ഇം വിഷയം ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്.

ମୀମୀ ପାରିଯାଇଁ ପିଣ୍ଡରୁକଣ୍ଠାଣୋ ଅତିଲ୍ଲ ଆ ପାରିଯ ରୁହନେ ବନ୍ଧିକୁଳ୍କୁଳୁଙ୍କ କୋତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିକଣ୍ଠକୁଳୁମାଣୋ ଚେପ୍ତୁ ନାହାନ୍ତିଙ୍କ. ଘେପୁ ହୁଣି ହୁଣ ମଣିରୂପମାତ୍ର ବନ୍ଧୁଷ୍ଟ ଶିଳା ଓ ଲୋକୁଙ୍କ ପାଞ୍ଜାକଲୋକୁଙ୍କ ରଞ୍ଜାରିକଣ୍ଠିତ ଉତ୍ତରବାଦିତମ ଏତୀଥାଣେକି ମୁଗ୍ନଲିଂକରେ ଉଣ୍ଠିରତନ୍ତୁକୁଳୁଙ୍କ ଚେପ୍ତୁଥିଲା.

۱۰۷  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُضْلُّونَ ..... وَالْبَادِ  
واكِعْدَوْنَ اَرْبَعَ يَوْمٍ اَوْ اَثْرَيْهُ مِنْ تَسْعَةِ يَوْمٍ اَوْ اَكْثَرَ  
لَهُمْ مَا كَسَبُوا وَلَا يُؤْتَنَى مَا لَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ وَمَا يَنْهَا  
عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا يَنْهَا عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا يَنْهَا  
عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا يَنْهَا عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا يَنْهَا

- നേരിയാൻ 'തദ്ദേശിയർ' എന്ന തരംജമ ചെയ്തി വികുന്നത്. ഈ അർമ്മതിൽ ഈ പദം സാധാരണ ഉപയോഗിക്കാണ്ടി. ജേനമിരിക്കുന്നവർ, യുനാനമിരിക്കുന്നവർ, ആരാധന കാര്യങ്ങളിൽ ആമന്നരായവർ എത്തനാക്ക യാണ് ഭാഷാന്മാർ. ഒരു കാര്യത്തിന് ഏറ്റവും ചട്ടമുള്ള കൂടി

ମଙ୍ଗଜୀବୁଝ ହାମିଲ ମକା ବାସିକରେଣେ ଆପି  
ଦରତ ଶବ୍ଦମେଳିଲେଣେ କୁତକାଯିକାରମିଲ୍ଲ ଏନ୍ଦାଳି  
ହୁଏ ବାକୁକର ଵ୍ୟକ୍ତମାକୁଣାତ୍. ଲୋକଦରତାସୁମୁତ୍ତ  
ଏଲ୍ଲୋ ଏକରେବିଶାନିକହୁଏ ଅତିର ତୁପ୍ତ୍ୟମାଯ ଅବ  
କାଶମୁତ୍ତରାଣୀ. ତରେଶୀଯରକୁ ତରେଶୀଯ ସରକାର  
ଠିକୁ ଅତିରେଲ୍ଲୁତ୍ତ କେକକାର୍ଯ କରିତୁଥାଏ ଉଦମକର ଏଣ  
ନିଲାଯିଲ୍ଲୁତ୍ତରେ; ପ୍ରତ୍ୟୁତ ଅତିରେ ସେବକର ଏଣ ନିଲ  
ଯିଲ୍ଲୁତ୍ତରାଣୀ. ହୁଏ ଅଟିଶାନାନତିଲାଣୀ ସୁଲ୍ଲାଭ ରାଜା  
କେନାର ବୋତିମୁତ୍ତ ହାରମେଳି (ହୁଏ ହାରମୁକଳୁଏ ସେବ  
କରି) ଏଣ ପିଲ୍ଲିକୁଣାତ୍. ମଙ୍ଗଜୀବୁଝ ହାମିଲ ବ୍ୟାହାରି  
ରେବପରତତିର ନିକୁଂ ତଜଙ୍ଗ୍ୟମାଯ ଅସାଧିଶାସନଙ୍କ  
ଛିଲ ନିକୁଂ ଅନାଚାରଙ୍ଗତିର ନିକୁଂ ଶୁଭୀକରିତ୍ୟ ପରି  
ପାଲିକାକର୍ଯୁଂ ଆପିଦେଇତରୁଣ ତିରିମାଟକରିକି ସେବନ  
ସ୍ଵରକର୍ଯୁଙ୍କର ଚେତ୍ୟତ୍ୱ କୋଟକୁକର୍ଯୁମାଣୀ ଅବରୁଦ୍ଧ  
ଉତ୍ତରିବାତିରାଂ. ତଙ୍କରିକିଷନ୍ତମିଲ୍ଲୁାତିବରିକି ମଙ୍ଗଜୀବୁଝ  
ହାରା ଵିଲକାଣେ ତିରିମାଟକର ଚୃଷ୍ଣିଣୀ ଚେତ୍ୟାଣେ  
ଆରକୁଏ ଅସିକାରମିଲ୍ଲ ଏନ୍ଦାରେ, ଏତେତକିଲ୍ଲୁ ତିରିମା  
ଟକର ଆ ମରିରିତିରେ ପାବନ ଲକ୍ଷ୍ୟଙ୍କରିକି ବିରୁଦ୍ଧ  
ମାତ୍ର ପେରୁମାରୁଣ୍ଣାବେଗୀ ମୋଦ୍ୟାପ୍ରିଟାର ଆତ୍ ତା

## M a t r i m o n i a l <

മുസ്ലിം യുവതി (21/5'3") . B.Tech. IT. സഹകര്യം. മെലിഞ്ഞ ശരീരപ്രകൃതി. എറണാകുളം ജില്ല. B.Tech/MBA തോറ്റുതയുള്ള എറണാകുളം, തൃശൂർ ജില്ലക്കാരായ യുവാക്കളുടെ രക്ഷിതാക്ക ട്രിംഗിന് അലോചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

9446369370

# പുരാതന ബോധനം

നൃവിം സൗമന്യവും കാണിക്കേണ്ടത് നിർബന്ധമാണെന്നു മാത്രം. കെട്ടിങ്ങളുടെ വിൽപനയും വാടകയും നിരോധിക്കുന്ന നിവേദനങ്ങളുടെ താൽപര്യം ഈ സൗജന്യവും സൗമന്യവും വുമാണെന്നാണവരുടെ നിലപാട്. മകയിലെ കെട്ടിങ്ങൾ ആരെ കിലും ഉടമപ്പെടുത്താനോ, വാടകക്ക് കൊടുക്കാനോ പാടില്ലെന്ന് തുമാം അഭ്യുപനീയമയുടെ നിലപാട്. മന്ത്രിയുൽ ഹറാം എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിൽ ദുഷ്ക്രിയിൽ മക്കാ രാജ്യമാണ്. ദാറു വുത്തിയും ഇംഗ്ലീഷുമാജയും ഉദ്ധരിച്ച ഒരു നിവേദനമാണ് അവ രൂടെ തെളിവ്: “ഒസുലും അഭ്യുപനീയരും ഉമറും മരണപ്പെടുവോൾ മകയിലെ റൂബാത് എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന എടുപ്പുകൾ (ചെറുപ്പ്) പൊതു ഇടങ്ങളായിരുന്നു. ആവശ്യമുള്ളവർക്ക് താമസിക്കാം. ആവശ്യമുള്ളാത്തവർക്ക് മറ്റുള്ളവരെ താമസിപ്പിക്കാം.” അഭ്യുപനീയരിംഗ്നു ഉമറിൽ നിന്ന് ഉദ്ധരിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു നിവേദനത്തിൽ മകയിലെ വിടുകൾ വിൽക്കാനോ വാടകക്ക് കൊടുക്കാനോ പാടില്ലെന്നു പറയുന്നുണ്ട്. “മകയിലെ വിടുകളും തീരുമാനവൻ തീയാൺ തിനുന്നത്” എന്നാണ് വാചകം. മാലികി-ശാഫിളും ഇംഗ്ലീഷുകൾ ഈ നിവേദനങ്ങളെ ഹാജിമാരോട് സൗമന്യം കാണിക്കാനുള്ള പ്രേരണയായി മാത്രമാണ് കാണുന്നത്. അവർക്ക് കുടുതൽ എതിർ തെളിവു കളുണ്ട് താനും. ഉമർ(ഒ) വലിപ്പയായിരുന്നപോൾ മകയിലെ സഹായാർ ബിൻ ഉമയ്യുടെ വീട് വില കൊടുത്തു വാങ്ങി

അതിനെ ജയിൽ ആക്കി മാറ്റുകയുണ്ടായി. മക്കാ ഡിലെ ഭൂമിയും കെട്ടിങ്ങളും മുസ്ലിം ഉമ്മതിയേൽ പൊതു മുതലാബന്ധകിൽ അത് പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടി കിരുന്നത് മക്കാ വിമോചന വേളയിലായിരുന്നു. നമ്പി(സ) അന്ന് അങ്ങനെ വിളംബരം ചെയ്തിട്ടി ല്ലെന്നു മാത്രമല്ല, വിടുകളിൽ താമസിച്ചിരുന്നവരെ അതിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയാണ് ചെയ്തത്. മുൻകാലത്തെന പോലെ അതിനു ശേഷവും അവർ വീടുകൾ വിൽക്കുകയും വാടകക്ക് കൊടുക്കുകയും മൊക്കെ നിരാക്ഷപം ചെയ്തുവരുന്നുമുണ്ട്.

പിന്തുചൂഇച്ച് എടുക്കുന്ന തിരുമാനത്തെക്കൂറിക്കുന്ന ദാ' തിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ദാ'. ഇവിടെ അത് തുനിയുക എന്ന അർമ്മത്തെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു പെൻ വ്യാപ്താതാക്കൾ പറയുന്നു. അതായത് ചിന്തിച്ചും തീരുമാനിച്ചു കൊണ്ടോ താൽക്കാലികമായ മാനസിക പ്രേരണയാലോ അടക്കം ചെയ്യാൻ തുനി ഞ്ഞാൽ എന്നാണെന്നിം. രണ്ടായാലും അതിന്റെ പേരിൽ കൊടിയ ശിക്ഷയന്നുവേണ്ടിവരും.

തെറ്റിക്കല്ലും പാർശവത്കരിക്കല്ലുമാണ് ദാ'. വബ്സർ കുഴിച്ച ശേഷം അതിന്റെ ഒരു പാർശം മയ്യിൽ വെക്കാൻ പാകത്തിൽ തുരന്നുണ്ടാക്കുന്ന അടി വബ്സർ ദാ' എന്നു പറയും. മാർഗ്ഗാദാശം, ദൈവനിഷ്യം, എന്നീ പ്രയോഗാർമ്മങ്ങളുമുണ്ട്. നാസ്തികൾ - ധർമ്മം - ആശൻ ഒരു സ്ഥലത്തോ സന്ദർഭത്തിലോ ആ സന്ദർഭത്തിന്റെയും സ്ഥലത്തിന്റെയും പവിത്രതക്കും ലക്ഷ്യത്തിനും ഇണങ്ങാത്ത വിധത്തിൽ പെരുമാറുന്നതും ദാ' ആകുന്നു. മന്ത്രിയുൽ ഹറാം ആഞ്ഞനെ പെരുമാറുന്നതിനെന്നയാണ് ഇവിടെ ദാ' എന്നു വ്യവഹരിച്ചിരക്കുന്നത്. അതിക്രമത്താലുള്ള വ്യതിചലനം കൊണ്ട് മന്ത്രിയുൽ ഹറാം ആഖിൽ അതിന്റെ പവിത്രതക്ക് വിരുദ്ധമായ നടപടികൾക്ക് ഒരു ദൈവിക ദാ' എന്നു വാക്ക് തിരിക്കേണ്ട ആശയം. വുദ്ദാരുൻ പലയിടത്തും വിഗ്രഹാരാധന ചെയ്യാം പാരുവെദവവിശ്വാസത്തെയും അടക്കം എന്നു പറയുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ പറഞ്ഞ ദാ' കൊണ്ടും ഉദ്ദേശ്യം ശ്രീകൾ-ബഹുദൈവാരാധന- ആബന്നന് ചില വുദ്ദാരുൾ വ്യാപ്താതാക്കൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വല്ലവനും വിഗ്രഹാരാധനയാൽ അല്ലെങ്കിൽ ബഹുദൈവ വിശ്വാസത്താൽ പ്രേരിതനായി മന്ത്രിയുൽ ഹറാം മഹത്തായ ലക്ഷ്യത്തിനിന്നും ആത്മ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ തുനി ഞ്ഞാൽ എന്നാകും അപ്പോൾ ആശയം. സാധാരണഗതിയിൽ ഒരാൾ ഒരു പാപം ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുകയും എന്നു കൊണ്ടോ അത് ചെയ്യാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ ശിക്ഷാർഹിനാകുന്നീല്ല എന്നാൽ മന്ത്രിയുൽ ഹറാം മിൽ ഒരു പാപം ചെയ്യാൻ തിരുമാനിച്ചാൽ, അത് ചെയ്തില്ലെങ്കിലും ശിക്ഷാർഹിനാകുമെന്നാണ് ഈ സുക്തം നൽകുന്ന ഗുരുതരമായ താക്കിൽ. ■



## WANTED

### RESIDENT MANAGER

- Age Limit : 30 - 40 Years  
Experience : Min 5 years in Managerial post  
Qualification : Degree + PG in any Business disciplines  
Skills Required : Leadership Ability, Problem Solving Ability & Commanding Power.

### CIRCULATION MANAGER

- Age Limit : 25 - 30 Years  
Experience : Min 3 years as Marketing Manager  
Qualification : MBA in marketing  
Skills Required : Leadership & Problem Solving Ability, & Business Judgement

Those who have qualified may rush their resumes to [careers@madhyamam.in](mailto:careers@madhyamam.in) (please specify the post applied in the subject line of email)

Apply before 30<sup>th</sup> May 2015

Help Line: 09645 00 6938

HR Manager